

國立中山大學理學院化學系教師升等審查評分細則

Guidelines on the Detailed Implementation of Evaluation of Professorship Rank Promotion in the Department of Chemistry

89.04.28 八十八學年度第五次系務會議訂定
92.09.24 九十二學年度第一次系教評會修訂
92.10.21 九十二學年度第二次院教評會審議通過
93.11.17 九十三學年度第一次系教評會修訂
94.04.04 九十三學年度第三次院教評會審議通過
94.12.27 九十四學年度第二次系教評會修訂
95.02.27 九十四學年度第三次院教評會核備
104.3.26 本校第 366 次校教評會決議修訂
111.12.20 111 學年度第 5 次系教評會修訂通過
111.12.22 111 學年度理學院第 4 次教評會審議通過
112.2.23 111 學年度第 8 次系教評會修訂通過
112.3.28 111 學年度理學院第 8 次教評會審議通過
112.6.6 111 學年度第 13 次系務會議修訂通過

Amended and approved at the 13th Department Council meeting on June 6, 2023

依現行國立中山大學(以下簡稱本校)教師升等各項評分原則及理學院教師升等

審查評分細則訂定本系升等審查原則如下：

These guidelines are formulated in accordance with the University's *Scoring Principles for Application of Professorship Rank Promotion* and *Guidelines on the Detailed Implementation of Evaluation of Professorship Rank Promotion in College of Science*.

一、研究績效 佔 70 分：

Academic research performance shall account for 70 points:

A1.學術研究成果外審部份：佔 75%，共 52.50 分

Score for external evaluation on academic research achievement:

75% (52.50 points)

a、學術研究成果外審委員總數為 5 位。

Academic research achievement shall be evaluated by five external reviewers.

b、外審成績評分比重(%)：代表作佔 70%，參考作佔 30%。

The external evaluation shall be scored based on the representative work (70%) and reference works (30%).

c、擬升等為教授者，至少有四位外審委員評等為「優良」以上且外

審分數平均達 80 分(含)以上，始達外審合格門檻；升等為副教授者，至少有四位外審委員評等為「優良」以上且外審分數平均達 78 分(含)以上，始達外審合格門檻。

Applicants applying for professorship or associate professorship shall receive a “Good” grade from at least four reviewers. Moreover, the passing threshold of the external evaluation shall be 80 and 78 for promotion to the professorship and associate professorship, respectively.

d、成績以外審成績平均值 $\times 0.75 \times 0.7$ 計算。(小數點以下算至第二位，四捨五入)

Score for external evaluation: average score of external reviewers
* 0.75 * 0.7 (to be rounded to two decimal places)

A2.學術產學研究績效(七年內本職級研究計畫獎助及學術成就)：

佔 25%，共 17.5 分

Academic & industry-academia research performance (research projects and other academic achievements within the past 7 years at the current rank): 25% (17.5 points)

各項計分悉依本校教師升等各項評分原則依一般研究類評定之，各項成績合計之總分不得超過 17.5 分。

The scoring for each item shall be conducted in accordance with the provisions for the track of general research, as stipulated in the University's *Scoring Principles for Application of Professorship Rank Promotion*. The total score of A2 shall not exceed 17.5 points.

二、教學績效 佔 20 分：

Teaching performance shall account for 20 points:

(一)依本校教師升等各項評分原則之教學績效，以一般研究類採計計分，各項合計之總分數最高 18 分。

The total score of teaching performance shall be 18 points for the track of general research, in accordance with the University's *Scoring Principles for Application of Professorship Rank Promotion*.

本系教師評審委員會評定成績可加減 0 至 2 分。(小數點以下算至第二位，四捨五入)

The Department Faculty Evaluation Committee (DFEC) may adjust the score of teaching performance by adding or deducting up to 2 points. (to be rounded to two decimal places).

三、服務績效 佔 10 分：

Service performance shall account for 10 points:

- (一) 擔任系院校各委員會召集人或委員會委員：一學期 0.3 分，最高分為 2 分。

serving as a convener or a member of the Department, College, or the University committees/councils: 0.3 points per semester, with a maximum of 2 points

- (二) 擔任導師：一學期 0.5 分，最高分為 3 分；獲校優良導師獎加 1.2 分，院優良導師獎加 0.5 分、系優良導師獎加 0.3 分，同一年度採計最高分者。

serving as a mentor (0.5 points per semester, with a maximum of 3 points) or receiving the University Outstanding Mentor Award (an additional 1.2 points), the College Outstanding Mentor Award (an additional 0.5 points), and the Department Outstanding Mentor Award (an additional 0.3 points)

(Only the award with the highest point value granted in the same academic year shall be counted.)

- (三) 行政服務：擔任校編制內或任務編組之行政或學術行政主管——最高採計 2 分。

fulfilling administrative service: serving as a supervisor of an administrative or academic unit stipulated or not stipulated in *NSYSU Charter*, with a maximum of 2 points

一級主管每學期加 0.8 分，二級主管每學期加 0.6 分(未滿一學期，以一學期計算)，同時擔任二個以上編制內或任務編組之行政或學術主管者，依上開標準分別採計計分。

serving as the first-level supervisor (0.8 points per semester) or the second-level supervisor (0.6 points per semester), with the term shorter than one semester being deemed one full semester

(Those concurrently serving as the supervisory positions of two or more

administrative/academic units stipulated or not stipulated in *NSYSU Charter* shall be awarded the points separately for each position based on the above standards.)

- (四) 參與本系系務和系教師評審委員會會議：出席率每滿 2% 加 0.1 分，最高採計 3 分。經本系教師評審委員會同意之休假及出國研究等期間之系務和系教師評審委員會會議得不計在內。

attending the Department Council or the DFEC meetings (0.1 points for every 2% attendance rate, with a maximum of 3 points), excluding leaves approved by the DFEC and overseas research leaves approved by the Department Council and the DFEC

- (五) 支援系/院/校務活動：如化學日、雄中科學班、高中微課程、指導雄中科學班學生、指導學生參加國內外學術論文競賽、高中或海外招生宣導、監試委員、試務委員、學術刊物編輯、學術活動舉辦、學術活動參訪接待等或經本系教師評審委員會認可之服務事蹟。一次每項 0.5 分，最高採計 5 分。

assisting with the Department, College, or University activities: 0.5 points per case and a maximum of 5 points, inclusive of the Chemistry Day, the Science Program for Kaohsiung Senior High School (KSHS), high school micro-courses, supervising KSHS students in the Science Program, supervising students participating in domestic or international academic research contests, recruitment promotion at high schools or overseas institutions, serving as a proctor/exam committee member, editing academic publications, organizing academic events, hosting academic visitors, or performing other services as recognized by the DFEC

- (六) 上述各項以本職級計分，各項合計之總分最高 9 分。

The above items completed at the current rank may be granted up to 9 points.

- (七) 本系教師評審委員會評定之服務成績得加減至多 1 分。(小數點以下算至第二位，四捨五入)

The DFEC may add or deduct the score of service performance up to 1 point. (to be rounded to two decimal places)

四、總分達 70 分以上則通過升等審查。

Applicants shall be deemed passing the promotion evaluation when they receive a total score of 70 or above.

五、本細則經本系教師評審委員會、系務會議通過，送院教師評審委員會審議通過，陳請校長核定後實施，修正時亦同。

These guidelines are approved by the DFEC, the Department Council, and the College Faculty Evaluation Committee before implementation. Amendments to these guidelines shall follow the same procedure.